

# 권리 알기: Affordable Care Act

## (건강보험개혁법) 이 보장하는 성 및 재생산 건강관리와 트랜스젠더 의료 서비스에 대한 차별로부터의 보호 조치

저자: [Madeline Morcelle](#) (매들린 모셀) & Kelly Xu (캘리 수)



Affordable Care Act (건강보험개혁법), 일명 ACA 또는 오바마케어는 대부분의 의료 상황에서 인종, 민족, 출신 국가, 제한된 영어 실력, 장애, 연령 및 성별에 근거한 차별을 금지합니다. 성차별은 여성이거나, LGBTQI+ 이거나, 임신했다는 이유로 받게 되는 부당한 대우를 의미할 수 있습니다. 저희는 귀하의 권리와 그 권리가 존중받지 못할 경우 취할 수 있는 조치를 이해하실 수 있도록 돕고자 합니다. 이 정보는 교육 목적으로만 제공되며 법적 조언이 아닙니다.

### 누가 이 법을 준수해야 하나요?

연방 정부 기금을 받는 모든 의료 서비스 제공자들이 해당됩니다. 여기에는 다음이 포함될 수 있습니다:

- 의사, 간호사, 약사 및 기타 직원과 그들의 고용주. 예를 들어, Medicare (메디케어) 또는 Medicaid (메디케이드) 를 받는 경우, 귀하가 다른 보험을 가지고 있더라도 이러한 규정을 따라야 합니다.
- 타이틀 X 가족계획 클리닉 ([가까운 클리닉 찾기](#))
- 연방 정부 기금을 받는 지역사회 보건소. ([가까운 곳 찾기](#))
- 메디케어, 메디케이드, 그리고 Marketplace (마켓플레이스) 플랜을 포함한 대부분의 건강보험
- 대부분의 병원
- 일부 임상시험

---

## ACA 하에 성, 생식, 트랜스젠더 의료 서비스에서 어떤 종류의 차별이 불법인가요?

이 법은 다음과 같은 종류의 차별로부터 귀하를 보호할 수 있습니다:

- 낙태를 포함한 과거, 현재, 미래의 생식 결정에 근거하여 부당한 대우를 받는 경우.
- 간호사가 다른 사람들에게는 제공하는 서비스임에도 불구하고, 귀하의 인종이나 장애로 인해 피임약이나 낙태가 거부된 경우.
- 청소년 부모이거나 HIV 감염자라는 이유로 간호사에게 부당한 대우를 받는 경우.
- 인종이나 제한된 영어 영어 실력으로 인해 출산 중에 소리를 지르거나 꾸짖거나 무시당하는 경우.
- 다른 사람들에게는 제공하면서도 귀하의 약국에서 HIV 약물 리필을 거부당하는 경우.
- 임신하지 않았음에도 약사나 의사가 낙태를 유발할 수 있다고 생각한다는 이유로 건강상태에 필요한 약물 리필을 거부당하는 경우.
- 장애가 있거나 트랜스젠더라는 이유로 유방암이나 자궁경부암 검사를 거부당하는 경우.
- 성, 생식, 트랜스젠더 의료 서비스를 위한 통역사나 번역서비스를 거부당하는 경우.
- 트랜스젠더가 아닌 사람들에게는 보험 적용이 되는 치료임에도 불구하고, 귀하가 트랜스젠더라는 이유로 필요한 치료(예: 에스트로겐 또는 테스토스테론 등)에 대한 보험 적용을 거부당하는 경우.
- 남편들은 허용되는데 귀하의 아내는 임신 진료에 동행할 수 없다고 거부당하는 경우.

### 민원 제기

귀하의 권리가 존중되지 않았다고 생각되면, 연방 정부에 민원을 제기할 수 있습니다.

차별이 발생했다는 것을 알게 된 시점으로부터 180일 이내에 우편, 팩스, 이메일 또는

---

[웹사이트](#)를 통해 민원을 제기할 수 있습니다. 자세한 내용을 제공할 필요는 없으며, 몇 문장으로도 충분합니다.

건강보험 차별의 경우, 주 보험감독관에게도 민원을 제기할 수 있습니다. 민원을 제기하려면 전국보험감독관협회 [웹사이트](#)를 방문하여 해당 주를 선택한 후 소비자 민원 페이지로 이동하십시오. 일부 성, 생식, 트랜스젠더 의료 서비스에 반대하는 사람들이 법정에서 이러한 보호 조항들을 공격하고 있습니다. 귀하의 권리가 존중되지 않았다고 생각되면 여전히 민원을 제기해야 합니다.

### 도움이 필요하신가요?

권리 행사를 위한 법률 지원이 필요한 경우, 무료 또는 저비용의 법률 지원을 받을 자격이 있을 수 있습니다. [해당 지역의 법률 지원 단체를 찾아보세요.](#)